

Lugo, un mes.	1 pes.
Idem, un trimestre.	4 »
Idem, un año.	16 »
Idem, un año.	9 »
Ultramar y extranjero.	9 »

El único periódico que se publica todos los días en esta capital, es EL PROGRESO

Director: D. JOSÉ GAYOSO CASTRO

# El Progreso

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN

ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.

La correspondencia al administrador No se devuelven los originales.

Redacción, Administración e Imprenta de EL PROGRESO

CALLE DE MANUEL BECERRA, NÚM. 4.

Administrador: D. ANGEL GARCÍA Y GARCÍA

## Así se desgobierna

La política tiene su calendario y el esbozo de la política es el descanso de los políticos. Los que ahora rigen los destinos del país viven en estado permanente, por el día siempre reposan. Parece que nada les hace que hacer, que nada tienen que temer.

Diríase que no hay otros problemas que debiera decirse que los dejan a un lado, sistema muy cómodo pero muy inconveniente.

El partido liberal, mientras a su frente en la actual etapa de su poder, ha tenido a una tan ilustre figura como al incombustible Canalejas, era labor continua, actividad sorprendente, discreción manifiesta, estudio constante. Más o menos transformaba en leyes, el país se acostumbraba a ver cumplidas las promesas, a sentir sus aspiraciones satisfechas.

Pero ahora, desde que el presidente del Consejo echó sobre sus hombros la herencia del ilustre estadista, asesinado, carga demasiado pesada para la débil estructura de su actividad en ocio, aquella discreta y meditada realización de las reformas liberales; aquel continuo trabajar parlamentario en cierre permanente en honor a la cooperación de las Cortes, en donde la más alta fiscalización de cuentas de su gestión a los gobiernos.

Y en tanto los problemas internos, los más hondos, los más trascendentales, están descuidados. El problema del hambre, el problema de la cultura, la despena y la escuela, el campo y el libro, la producción y la enseñanza, la salud del pueblo y el vigor espiritual de la raza, todo eso para que el partido liberal tenía sus soluciones, todo eso que el partido liberal velaba cuidadosamente, convencido de que de ese modo se hacía patria, todo eso está olvidado por el gobierno actual, atento sólo al problema africano, como si en éste, con ser tan grave, se encerrase todo el porvenir de la nación, todo el contenido de las aspiraciones nacionales.

## Colegialas millonarias

En los últimos años han tomado un carácter más lujoso los colegios de señoritas en Inglaterra, que hoy cuesta la educación de una pupila mucho más que dar carrera a un estudiante en la universidad más cara de aquella nación.

Cuesta nominalmente la educación de una señorita en uno de esos colegios cinco mil pesetas anuales; pero los gastos extraordinarios ascenden a otro tanto por lo menos. Hay en uno de ellos, entre otras, una educación que heredará en su día de su padre siete millones y medio de duros, y otra que cuando llegue a la mayor edad entrará en posesión de una herencia de cinco millones de duros que le ha dejado un tío suyo. Estas son las pupilas más ricas del colegio; pero entre las demás no hay ninguna cuyos padres disfruten de cien mil duros de renta. Casi todas las colegialas pagan diez y seis duros mensuales por una jaca y un cochecito y las mayores tienen sus doncellas particulares. Las alumnas de otro colegio de Londres tienen con la mayor elegancia y tienen permitidos recibir y dar fiestas a sus amiguitas. Algunas de estas afortunadas señoritas tienen cuenta abierta con los principales hoteles de Londres y París y reciben además de sus gastos particulares cuatro mil o cinco mil pesetas anuales. Este dinero lo gastan generalmente en bombones, adornos y perlas.

La hija de un millonario africano educada en uno de estos colegios tenía a su servicio tres doncellas, un vaporcito, un automóvil, un coche y una jaca, y recibía de su padre para sus fiestas mil quinientos duros anuales.

## Chicago, ciudad antiruidosa

Chicago, la gran urbe americana que en el transcurso de medio siglo ha logrado ocupar el segundo puesto entre las capitales de la Unión, fué considerada hasta ahora como un verdadero «infierno de los ruidos». Pero hastiados del formidante estrépito, que antes constituía uno de los títulos de gloria de la población, el Ayuntamiento de Chicago, ayudado por una comisión de ciudadanos, se ha propuesto últimamente convertir, dentro del plazo de un año, en un paraíso la ciudad más ruidosa del mundo.

Según las proposiciones de la comisión, los carros de carga se deslizarán sobre gruesas ruedas de caucho; los lecheros, panaderos y empleados de todo género usarán suelas y tacones de goma, las campanas del tranvía, así como las sirenas de los vapores, se cambiarán por otras de sonido más discreto; los vendedores ambulantes habrán de bajar su casi siempre aguda voz, poniéndola más de acuerdo con la taxitura de general, etc.

## EN LA ESTACIÓN PÉREZ CRESPO

Ayer en el correo salió para Madrid el ex director general de Penales, nuestro distinguido y querido amigo Sr. Pérez Crespo, que pasó unos días en Lugo al lado de sus hermanos.

En la estación saludaron al Sr. Pérez Crespo, el obispo de la diócesis Sr. Bascuola, los magistrados de esta Audiencia señores Mosquera y Pintos, una comisión del cuerpo de Penales, toda la colonia astorgana de Lugo, el ex gobernador Sr. Paradelo, y varios amigos políticos y particulares del distinguido viajero.

El PROGRESO desea que haya llegado bien al término de su viaje el Sr. Pérez Crespo, y que su corta estancia en nuestra capital le haya sido agradable.

## COMO ENTREMÉS

### UN SUICIDA.

Se arrojó al río un joven desesperado, pero, por fortuna, se le pudo salvar. Conducido a la comisaría y encerrado en un cuarto, allí trató de ahorcarse con la faja que llevaba puesta. Pero un agente llegó a tiempo de impedirlo, y por segunda vez se le salvó la vida.

—Pero hombre—dijo el agente al guardia encargado de custodiar al suicida—¿tá usted viendo que se cuelga, y no lo impide!

—Como está mojado, eref que se colgaba para secarse.

## “VIDA GALLEGA”

Se ha publicado el número 42 de esta popular ilustración.

Es muy hermoso. Fué hecho en gran parte en los nuevos talleres montados por Vida Gallega en Vigo.

Puede decirse que desde ahora cuenta Galicia con una publicación gráfica exclusivamente regional, que en nada desmerece de las mejores de Europa.

Las informaciones del número 42 son de gran interés y los grabados muy numerosos.

Vida Gallega se publica ahora cada veinte días.

## NOTICIAS MILITARES

### GRATIFICACIONES

Al profesor segundo del cuerpo de equitación militar con destino en el regimiento de Cazadores de Galicia, D. José Pardo Molina, le ha sido concedida la gratificación anual de 480 pesetas correspondiente a los doce años de efectividad como oficial.

### DESTINOS

El oficial primero de intervención militar D. Francisco Lamas-Gómez, ascendido, de la intervención de la octava región, quedó destinado a la misma.

El oficial tercero D. Manuel Rivadeneyra Villaso, recientemente ingresado, procedente de la Intervención militar de la octava región, a la intervención general militar.

El auxiliar mayor D. Braulio Fernández Delgado, ascendido, de la intervención militar de esta región, a la de la segunda.

## Boletín Oficial

Gobierno civil.—Real orden por la que se declara tradicional la feria de cereales, granos y cidos que tiene lugar en Meira los domingos segundos y cuartos de todos los meses del año.

—Otra por la que se dispone que no procede la tradicionalidad ni la necesidad de un mercado dominical en Villameá.

—Encarga a los alcaldes, guardia civil y demás agentes de la autoridad procedan a la busca y captura de los inscritos de marinera que se expresan.

—Ha sido señalado por la Jefatura de Minas del distrito los días en que se han de practicar las operaciones de reconocimiento y demarcación de las minas que se expresan en la relación que ne inserta.

Ayuntamientos.—El de Baleira tiene expuestas las cuentas de 1867-68.

—El de Palas de Rey, las de 1912.

—El de Puertomarín, los apéndices de amillaramiento.

## NOTA POLITICA

### Los conservadores, no

Se asegura que los conservadores van paulatinamente alejándose del Poder. En altas esferas hay verdadero deseo de que las Cortes terminen con su vida legal; para que esto se realice se asegura que habrá unión entre las dos fracciones liberales, y que tal unión ocasionaría la caída de Romanones, y formación de un nuevo Gobierno con elementos de las dos partes.

Estos vientos corren ahora por Madrid. Recientemente se hacía eco de ellos un notable periodista en cierto comentadísimo artículo, y hoy aumenta la corriente en tal sentido dirigida.

De todos modos, agosto se pasará tranquilamente de veraneo, y después vendrá lo anunciado o cualquier otra solución, menos los conservadores.

Madrid 29 a las 4:20.

## Crónica judicial

### DOS JUICIOS.

Se celebraron ayer dos juicios ante la Sala provincial. El uno procedente del juzgado de Mondoñedo, seguido contra Antonia Calera por lesiones, sin importancia.

El fiscal pidió para la procesada dos meses y un día de arresto.

El segundo juicio, por injurias contra Marcelina Veiga, siendo querrelante Dolores Castro, procedente del juzgado de Villalba. Hubo las consiguientes palabras feas entre ambas mujeres y hasta dicen que hubo palos por que se juzgó este mismo asunto desde el punto de vista de lesiones en otra ocasión.

En resumen: nada.

D'ORCA.

## D. Joaquín P. Sanjulían

### Traslado de su cadáver

En el correo de Madrid llegó ayer a Lugo el cadáver del ilustrado sacerdote y orador elocuente Sr. D. Joaquín Pérez Sanjulían, rector del Buen Suceso de Madrid y confesor de SS. MM.

El obispo de la diócesis y numeroso clero esperaba estos restos mortales en la estación, que desde Madrid venían acompañados por D. Pedro Pérez Sanjulían y D. Joaquín Anllo.

En un automóvil enlutado, fué conducido el féretro desde la estación de Lugo a Coto de Meira, y de aquí iría hasta Meira, en hombros, en donde hoy recibirá sepultura el cuerpo del ejemplar sacerdote y llorado predicador.

## Cartas a “Una dama,”

### PARA LA RAZÓN.

II

Expuestas ya en mi última y a grandes rasgos mis ideas sobre feminismo, paréceme oportuno, apreciable dama y distinguida señora, exponer, antes de pasar a los «justos límites» que a V. la tienen intriguada, algo de feminismo en su aspecto jurídico.

Como V. habrá observado, las controversias y los apasionamientos y las discusiones todas giran hoy día, casi en su totalidad, sobre los *derechos políticos* de la mujer, con los cuales no estoy conforme.

Si damos a la mujer el derecho al sufragio tendrá entonces el deber de defender la patria, lo cual hay que reconocer no es posible de ningún modo. De ir a una guerra sólo podría en ella prestar servicios de filantropía, lo cual sería muy bueno pero no lo bastante.

Los hombres, dice Michelet, tienen para la política más recursos que las mujeres; son más fuertes, tienen más variedad de trabajos, más iniciativa; en fin, tienen más de todo. El hombre puede ir de un lado a otro, mientras que la mujer permanece quieta y muere, por lo general, donde nació.

El criterio de la *igualdad de sexos*, considerado bajo el aspecto de su capacidad jurídica, únicamente halla justificación, según decía Proudhon, en ciertas épocas de fatiga, de agotamiento, sobre todo cuando la masa de los varones se ha transformado en bestias de carga, o cuando la iniquidad hace el trabajo poco lucrativo, el matrimonio peligroso, la generación débil y la familia imposible.

Si echamos, por otra parte, la vista a los delitos femininos vemos que son muy

inferiores en número a los cometidos por los hombres, pero de aquí no puede inferirse que tenga la mujer menos instinto criminal.

Me parece, señora, que si la sociedad se resolviera a aceptar como buenas las teorías feministas, redundaría el mayor daño, des de el punto de vista penal, para ellas y no para nosotros; saldrían ellas perjudicadas desde el momento en que perdesen la compasión que en la opinión pública despertan cuando llegan a una causa criminal.

Tenemos tan arraigado, en este punto al menos, el espíritu de galantería, de caballerosidad que casi no se llevan a cabo ejecuciones de mujeres, siendo por el contrario frecuentes los casos de absoluciones completas aun en grandes delitos. La *igualdad* sería desastrosa para esa mitad del género humano.

No puedo en manera alguna mostrarme conforme con la defensa entusiasta que algunos o casi todos os feministas hacen de lo que ellos llaman nulidad criminal en la mujer.

En efecto, las ideas que de la justicia tiene la mujer son muy escasas a causa, sin duda, de lo pobre de su capacidad intelectual. Resu ta bastante exacta y frecuente y acertada la observación de que todas las faltas y gran parte de los crímenes proceden de un mal razonamiento o de sobra de egoísmo. Según Balzac, la sociedad puede únicamente existir por los sacrificios individuales que las leyes exigen.

Con la mujer varía la cuestión; en ella las faltas toman proporciones de crímenes; la imaginación reacciona en su espíritu sobre la conciencia. Con frecuencia exageran las mujeres el castigo en razón directa con la importancia atribuida por ellas a los hechos.

Por otra parte, respetable señora, si examinamos la cuestión en su aspecto intelectual vemos, con la Historia delante, que si una parte pequeña del sexo débil pudo llenar en algunas, muy pocas ocasiones fines y destinos propios al parecer sólo del hombre, no por eso van ustedes a deducir que el elemento masculino pueda, en lo social, ser siempre sustituido por el femenino.

Aristófanes y Eurípides flagelaron bastante duramente con su pluma a las mujeres sabias.

Aparte de esto, los intereses matrimoniales y familiares no exigen en modo alguno un grado superior de cultura en la mujer; para ser feliz no es preciso tener por esposa a un genio; generalmente nos demuestra la experiencia que las mujeres de talento suelen ser enfadadas en las intimidades del hogar doméstico, y la que sin cesar se ocupa en hacer brillar los dones que de la Naturaleza ha recibido, rara vez piensa en cuidar a sus pequeños y en agradar a su esposo. Desde el momento en que una mujer se cree con más talento que su marido no se deja gobernar por él.

De aquí han querido sacar los feministas un argumento en pró de sus ideales. Quereis a las mujeres ignorantes, dicen, para engañarlas, y débiles para mejor rendirlas. Pero esto es una injusticia manifiesta; no las podemos querer débiles porque ya lo son por naturaleza. Tampoco queremos a las mujeres ignorantes porque también lo son en el sentido de inferioridad intelectual y de aprender tan sólo de memoria todas las nociones superiores a su entendimiento, a su su débil juicio crítico, lo cual está así reconocido por los mismos feministas.

La mujer, dice uno de los personajes de una conocida obra, escapa a la lógica, al razonamiento, a la demostración geométrica: nada de esto penetra en su cabeza. La mujer es una impulsiva, y en esto no hay mal ninguno porque sus impulsos son siempre buenos, a veces hasta sublimes. El mal comienza cuando se pretende someterla al régimen intelectual del hombre, y del hombre superior... Entonces se la desequilibra.

ROBERTO SANTOS.

(Continuará).

## NOTAS DE SOCIEDAD

Ayer pasaron en el correo, con dirección a la Coruña, el general Arce Baúl y su distinguida esposa.

En la estación de Lugo esperaban a los viajeros, el general Alsina, fiscal del Supremo de Guerra con su señora, y el ayudante de este general, capitán Arce con la suya, quienes veranean en la posesión que los señores de Arce Moyora tienen en Rábade.

En el correo ascendente pasó ayer el Sr. Soto Reguera, diputado a Cortes.

Hemos tenido el gusto de saludar al administrador de Correos de Mondoñedo, nuestro apreciable amigo el Sr. Basanta y Allenderozos.

Llegó de Madrid el diputado provincial nuestro muy querido amigo D. Ramón Neira Pedrosa.

## MONDOÑEDO

### La Reliquia de S. Rosendo

En Lugo III

El deán y Cabildo, al tener noticia de que venía la reliquia, se apresuraron a participar a los que la conducían, por medio de afectuosa carta, que para que la misma fuese recibida con la solemnidad que ella y la hermandad que la Catedral tenía con la de Mondoñedo se merecían, se sirviesen permitir que saliesen ellos a recibirla.

Mas la carta fué entregada a los minoñenses en Lugo, el día 16.

En vista de esto, el deán y Cabildo dispusieron que la reliquia se colocase en la ermita de Nuestra Señora del Camino, que estaba a la salida de la puerta Miña.

En dicho día vinieron a buscarla a la ermita el Ilmo. Sr. D. Alonso López Gallo, Obispo de la diócesis; D. Gabriel de Paz, chantre; D. Engenio de Molero, arcediano de Abeancos; D. Juan de Sancedo, arcediano de Sarria y provisor del Obispado; D. Miguel García de Baldehora, tesorero y canónigo, el canónigo Cabarcos, que llevaba la reliquia de San Froilán e iba de capa; los también canónigos Juan de Aroz, Juan López de Benitosinos, Pedro de Vivero, Juan Vázquez de Vaamonde, Pallín y Domingo de Matanza y los racioneros Domingo de Miranda, Alonso Martínez, Alonso Díaz, Vergara y Pedro de Neira, todos con sobrepelliz.

La reliquia era conducida bajo palio, que llevaban D. Antonio de Castro, Fernando Sanjurjo, Alonso Pérez Pallares y los licenciados Rois, Pedro de Neira y Gonzalo Sánchez de Boado.

Y en la comitiva figuraban también las cruces y pendones de las Cofradías, multitud de gente del pueblo y los órganos y demás música de la Catedral.

En el altar donde estaba la reliquia de San Rosendo se puso la de San Froilán y la Capilla, en canto de órgano, cantó *Ecce Sacerdos magnus* y la oración *Da que sumus omnipotens Deus Beate Rosendo*, a la terminación de la cual se dijo: *Oratio nobis Beate Rosendo*.

Después D. Gabriel de Paz, revestido con la capa rica, cogió el arca de la reliquia de San Rosendo y el canónigo Cabarcos la reliquia de San Froilán, colocándose aquél a la derecha de éste y yendo ambos bajo palio, se encaminaron a la capilla mayor, seguidos del Obispo y del resto de la comitiva.

La Capilla fué cantando *Este Confesor*.

En la capilla de San Froilán, donde se hallaba la Custodia del Santísimo por estar entonces limpiándose el retablo del altar mayor; se pusieron las dos reliquias y se cantó *Ecce Sacerdos* y su oración, dando el Obispo la bendición al pueblo, después de lo cual se llevaron las reliquias a un altar de la capilla que existía detrás de la sacristía, que estaba haciendo el arcediano de Abeancos, diciendo en ella el chantre di ha oración, el cual, en presencia del Obispo, cerró la capilla con llave, sellando el escribano que dió fe de todo esto la cerradura con una hostia y un sello de una sortija de D. Antonio de Vivero, quedándose el propio escribano con el sello y la llave.

El día 19, el Obispo, acompañado de la clerecía y prebendados, yendo revestido de Preste, el chantre; de Evangelio, el canónigo Vázquez; y de Epístola, el canónigo Matanza, llegó a la capilla de donde estaban las reliquias y en compañía de los comisionados de Mondoñedo, después de quitar el escribano el sello de la cerradura, entró en la capilla.

El chantre cogió la reliquia de San Rosendo y el canónigo Vázquez la de San Froilán.

Estas reliquias, bajo palio llevado por regidores, fueron conducidas, cantando la Capilla, a canto da órgano, *Ecce Sacerdos*; a un altar que estaba al lado de fuera de la reja de la capilla mayor.

Dicho altar lucía un hermoso dosel de damasco azul y blanco y muchos cuadros.

Los púlpitos tenían damascos blancos.

En el lado del Evangelio se puso la reliquia de San Rosendo.

En el lado izquierdo se colocó la reliquia de San Froilán.

Revestidos los sacerdotes con casullas y dalmáticas de brocado encarnado y blanco, siendo el rol del altar de lo mismo, se dijo misa propia de San Rosendo, con conmemoración de San Froilán, dando el Prelado, al terminar la misa, la bendición.

Luego el canónigo Vázquez, en alta voz dijo que S. I. concedía 40 días de perdón a todos los que asistieron a la misa.

Enseguida se llevaron las reliquias a la capilla de San Froilán, donde quedaron, y se cerró la puerta con llave, que le fué entregada al escribano.



# INFORMACION EL PROGRESO POR TELEGRAFO

Madrid 29 a las 23'45

## Noticias políticas

**García Prieto y el gobierno**  
Llegó a Madrid el Sr. García Prieto. Celebró una conferencia no muy extensa con el ministro de Hacienda Sr. Suárez Inclán.  
Concedése importancia a la entrevista, aunque se ignora el asunto que ocasionó la reunión de estos dos señores.

**Gasset a Murcia**  
En breve saldrá para Murcia el ministro de Fomento.  
Tiene por objeto este viaje visitar los pantanos de Tabare y Alfonso XII, imponiéndose de su estado.

**Para evitar el cólera**  
El ministro de la Gobernación telegrafió a los gobernadores instrucciones para evitar que el cólera se presente en nuestros puertos.  
Se ordena en la circular que se obre con rigor.

**Romanones a Hendaya**  
Según se dijo hoy a los periodistas, el sábado saldrá Romanones para Hendaya.

**Villanueva y el conde**  
Celebraron una conferencia extensísima el conde de Romanones y Villanueva. Trataron de la cuestión de Marruecos. Ambos, a la salida de la conferencia, se mostraron optimistas.

**General con licencia**  
Se supo hoy en Madrid que al general Primo de Rivera se le ha concedido una licencia.

**Barcelona**  
La huelga textil  
Comunican de Barcelona que ha comenzado la huelga textil.

**En Ceuta.—Moros ladrones.—Castigos**  
Los partes de Ceuta dicen que un grupo de montañeses se acercó a la Puerta Luneta de Ceuta con objeto de robar ganado.

**Jaime Quiroga, herido**  
El oficial herido en el combate de Laucien es el aristócrata, teniente de Caballería voluntario y de la reserva gratuita, D. Jaime Quiroga y Pardo-Bazán.

**De la familia real**  
Los reyes de España antes de emprender el regreso de Inglaterra a San Sebastián, asistirán a las regatas que han de celebrarse en Cowes.

**La salud de Sol y Ortega**  
Dicen de la ciudad condal que el jefe republicano Sr. Sol y Ortega ha entrado en un periodo de franca mejoría.

**Pesimismo de las autoridades**  
Las autoridades de Barcelona celebran frecuentes reuniones con motivo del planteamiento de la huelga textil.

**Aspecto revolucionario**  
Los reuniones de los directores de la huelga parecen delatar un carácter revolucionario en el movimiento obrero de Barcelona.

**La benemérita interviene**  
Durante todo el día han patrullado por las calles las fuerzas de la guardia civil. Tuvo necesidad, repetidas veces, el benemérito instituto de disolver grupos de huelguistas que coaccionaban a otros obreros para que se uniesen a la huelga.

**La Federación Internacional**  
Se habla entre los huelguistas y se sa-

be por las autoridades que acaso pronto lleguen delegados de la Federación Internacional para intervenir en la huelga.

**Dimisiones**  
Una parte de la junta directiva de la federación textil de Barcelona ha dimitido. Fundan estos directivos su dimisión en la disconformidad con este paro planteado.

**Los republicanos madrileños**  
Homenaje a Mendizábal  
Los republicanos de Madrid celebraron, como todos los años el homenaje a Mendizábal.

**El marqués de Ibarra**  
Su fallecimiento  
Falleció en Madrid el senador vitalicio marqués de Ibarra, emparentado con muchas aristocráticas familias de esta Corte.

**Marruecos**  
En Laucien.—Un combate.—Nuestras bajas  
Un telegrama oficial de Tetuán, da cuenta de un combate librado cerca de Laucien.

**DEL MERCADO**  
Una de las compradoras de huevos que ayer se acercaron al mercado, cogió de una cesta un huevo de gallina para mirar si estaba fresco. Al efectuar esta operación se rompió el huevo.

**Los sucesos de ayer**  
Matrimonio mal avenido  
El Guardia municipal Ángel López Abuján, detuvo ayer en la Avenida de Segismundo Moret a Manuel Pozo Suárez por maltratar a su mujer Socorro B. Sarta, domiciliados ambos en el barrio de Cañón.

**Desaparición de un atafal**  
Los guardias de Seguridad números 10 y 11, presentaron en la Inspección de Vigilancia a Evaristo Varela Prado, de Friol, quien declaró que había dejado su caballería en las cuadras de una casa de huéspedes de la Puerta de Santiago, y al volver a recogerla a las cuatro de la tarde, se encontró con la falta del atafal que rogaba a la policía se lo buscara.

**Una tarde de aventuras**  
Lorenzo Luis Pallín Flores, que en realidad se llama Lorenzo Pallín, pero a su madre le dá por llamarle Luis, ocasionando así aquella duplicidad de nombres, iba ayer a las horas del yantar por la calle de Arnañá y se le vino a la nariz un delicado olor a guisote y el no menos sugestivo perfume del vino, todo lo cual le hizo meterse sinivamente los dedos en el bolsillo a modo de investigaciones de haciendas. Por desgracia la investigación apenas si pudo contar un real.

**Como el estómago se había puesto en comunicación con la nariz, las ganas de banquetearse impulsaron a la cabeza del banqueteo a cavilar mas de la cuenta, y aprovechando la conjuntura de encontrarse abiertas las puertas de una conchetrada casa de aquella calle, se coló nuestro hombre hasta una habitación del piso bajo en donde nizo un lio con una colcha de yute, un cuore-camas de tela barata y un cobertor.**

**Ya en la calle, el Lorenzo Luis fue a la casa de Josefa López (a) «ataco», de la Plaza del Campo, ya de Filomena González en la kuanueva, y realizó el lio, ofreciéndose después a la buena vida, tan ansiosa por el estómago y que la nariz le había recordado.**

**Pilar Caballero Riego presentó la denuncia del hurto en la inspección, un real dijo que había sido Lorenzo el autor del necno por cuanto lo había visto con el lio en el portal de la casa del ceso, y la policía buscó antecedentes de Lorenzo Luis Pallín Flores, vecino de la Calzada del Puente, que ya fué procesado por hurto en otra ocasión.**

**El segundo jefe de Vigilancia, señor Guinque, y un vigilante salieron en busca del denunciado a quien encontraron en la calle del Conde de Pallares, completamente en estado de uva y con los ojos res de una lab riosa digestión.**

**Fuó detenido y entregado al juzgado. El lio se recuperó, siendo valorado en 2 pesetas. El Lorenzo, apesar de ser violento puertas, ni usó llaves falsas, que a toua costa quiere hacer cosa. ¡Si sabrá el niño!**

**(Ultima hora)**  
Madrid 30 1'20

**Sobre el contrabando de armas**  
Conferencia

El ministro de Estado y el general Luque celebraron una importante conferencia en la que se ocuparon de las medidas que se deben adoptar para impedir el contrabando de armas en Marruecos.

Tomaron algunos acuerdos de interés y dieron las oportunas órdenes en sus respectivos departamentos.

Madrid 30-210.  
**El juego**  
Ordenes terminantes  
El ministro de la Gobernación Sr. Albaladejo ha manifestado a los periodistas, habiendo de la cuestión del juego, que se circularon órdenes terminantes a los gobernadores para que cesen todos los recreos de que tengan conocimiento.  
Advierten en la circular que será relevado de su cargo el gobernador que no cumpla estrictamente esta orden.

**LA BOLSA**

Fondos públicos

4 por 100 perpétuo interior, contado. 79'20

Id. id. fn de mes. 79'50

Amortizable a 4 por 100. 84'90

Idem al 5 por 100. 98'90

Acciones

Banco de España. 446'50

Compañía Arrendataria de Tabacos. 283'00

Azucareras preferentes. 42'00

id. ordinarias. 12'50

id. obligaciones. 0'00

Cambios

París vista (francos). 8'15

Londres vista (libras). 27'34

**De la Guardia municipal**  
Multa  
Se le impuso a Pilar Fernández una multa, por infringir las ordenanzas municipales.

**Los sucesos de ayer**  
Matrimonio mal avenido  
El Guardia municipal Ángel López Abuján, detuvo ayer en la Avenida de Segismundo Moret a Manuel Pozo Suárez por maltratar a su mujer Socorro B. Sarta, domiciliados ambos en el barrio de Cañón.

**Desaparición de un atafal**  
Los guardias de Seguridad números 10 y 11, presentaron en la Inspección de Vigilancia a Evaristo Varela Prado, de Friol, quien declaró que había dejado su caballería en las cuadras de una casa de huéspedes de la Puerta de Santiago, y al volver a recogerla a las cuatro de la tarde, se encontró con la falta del atafal que rogaba a la policía se lo buscara.

**Una tarde de aventuras**  
Lorenzo Luis Pallín Flores, que en realidad se llama Lorenzo Pallín, pero a su madre le dá por llamarle Luis, ocasionando así aquella duplicidad de nombres, iba ayer a las horas del yantar por la calle de Arnañá y se le vino a la nariz un delicado olor a guisote y el no menos sugestivo perfume del vino, todo lo cual le hizo meterse sinivamente los dedos en el bolsillo a modo de investigaciones de haciendas. Por desgracia la investigación apenas si pudo contar un real.

**Como el estómago se había puesto en comunicación con la nariz, las ganas de banquetearse impulsaron a la cabeza del banqueteo a cavilar mas de la cuenta, y aprovechando la conjuntura de encontrarse abiertas las puertas de una conchetrada casa de aquella calle, se coló nuestro hombre hasta una habitación del piso bajo en donde nizo un lio con una colcha de yute, un cuore-camas de tela barata y un cobertor.**

**Ya en la calle, el Lorenzo Luis fue a la casa de Josefa López (a) «ataco», de la Plaza del Campo, ya de Filomena González en la kuanueva, y realizó el lio, ofreciéndose después a la buena vida, tan ansiosa por el estómago y que la nariz le había recordado.**

**Pilar Caballero Riego presentó la denuncia del hurto en la inspección, un real dijo que había sido Lorenzo el autor del necno por cuanto lo había visto con el lio en el portal de la casa del ceso, y la policía buscó antecedentes de Lorenzo Luis Pallín Flores, vecino de la Calzada del Puente, que ya fué procesado por hurto en otra ocasión.**

**El segundo jefe de Vigilancia, señor Guinque, y un vigilante salieron en busca del denunciado a quien encontraron en la calle del Conde de Pallares, completamente en estado de uva y con los ojos res de una lab riosa digestión.**

**Fuó detenido y entregado al juzgado. El lio se recuperó, siendo valorado en 2 pesetas. El Lorenzo, apesar de ser violento puertas, ni usó llaves falsas, que a toua costa quiere hacer cosa. ¡Si sabrá el niño!**

lias y muchos de ellos salieron seguidamente para Portugal.

En el vapor «Coburg», del Lloyd Norte Alemán, llegó otra expedición de estudiantes portugueses procedentes de Bélgica.

Formaban esta expedición siete jóvenes alumnos del Collegio Lyceu Portugés establecido en Huy.

Con ellos vino el director del establecimiento, D. José Luis Mendes Pinheiro, un antiguo catedrático de la Universidad de Coimbra

En 1902 fundó un colegio en Figueira da Foz, que tuvo que cerrar después de proclamada la república en Portugal.

Trasladó el Sr. Mendes Pinheiro su establecimiento a Huy (Bélgica) donde tuvo en el último curso 24 alumnos portugueses y brasileños.

Siete de ellos son los desembarcados en Vigo, 12 siguieron viaje a Lisboa y los restantes quedaron en Bélgica.

Terminadas las vacaciones veraniegas, volverán a Bélgica los alumnos del Sr. Pinheiro y los de los Padres Jesuitas del antiguo colegio de Campolide.

## POR GALICIA

**CORUÑA**  
Ingresó en la Casa de socorro un herido, al que tomó declaración el Juzgado según parece. Recaredo Andreu declaró ante el Juzgado que a eso de la una de la tarde se hallaba en la romería de San Cristóbal acompañado de su mujer María Mantinán Sánchez, y cerca de ello estaba también un sujeto, vestido con traje claro, que con tres nueces jugaba «a las tres bolas».

En un momento que su mujer se ausentó de su lado para comprar fruta se acercó Recaredo algo más al jugador, para ver sus habilidades y entonces acertó a pasar por allí el «Cojo de la rueda».

En cuanto lo vió el que jugaba, le dirigió algunas palabras de reproche y ambos riñeron brevísimos instantes, pues 1 de las nueces sacó un revólver y disparó contra el «Cojo» cuatro tiros, uno de los cuales hirió a Recaredo, que se hallaba pacíficamente a corta distancia.

Consumada la agresión salió huyendo el jugador y tras él salieron también varias personas, que habían presenciado lo ocurrido, pero no pudieron darle alcance por haberse internado en el monte con dirección a Carballo.

No pudo celebrarse la reunión del profesorado de la Coruña, a la que había convocado el catedrático Sr. Pedreira, para tratar de costear la terminación de la carrera al joven D. Francisco Javier Fariña, por no haber respondido a la invitación más que D. Manuel Tormo y el director del Colegio Dequid.

Los demás, unos se hallan ausentes y otros enviaron o expusieron verbalmente su adhesión a la generosa idea.

Pero como el número de reunidos era realmente insignificante, se acordó pasar estos días de vacaciones académicas y convocar luego a una nueva reunión.

En la parroquia de Montouto, del ayuntamiento de Abegondo, pereció ahogada la niña de dos años de edad Babina Presedo Souto

En el de Cesuras, hace unos días, un niño de cuatro años que se había subido a un árbol (un «pex-gueiro»), al descender quedó presa en una rama por el cuello y pereció ahogada.

Y en el lugar de las Angustias, distante unos dos kilómetros de Betanzos en el cruce del Cepiñ, apareció el cadáver de una niña recién nacida.

Había sido enterrada a muy poca profundidad y unos perros descubrieron el cadáver y removieron las tierras.

Faltaba del tierno cuerpecito un brazo que devoraron los animales.

**ORENSE**  
Doña Inés Bautista Arias, vecina de Vigo, presentó una denuncia contra D. Rafael Ramírez de Arellano, de Monforte, por haber intentado violar a su hija Margarita Ramírez Bautista, de doce años, la tarde del 19 del actual.

El juzgado de Orense instruye el correspondiente sumario.

En Ribadavia este año se dará inusitado esplendor a las fiestas anuales de la Virgen del Portal, que se celebrarán en el mes de setiembre.

Habrán dos días de festival de aviación por el intrépido piloto Piñeiro, que recorrerá en una de sus ascensiones el trayecto de Ribadavia a Orense

**PONTEVEDRA**  
Paseando en bicicleta el arquitecto provincial D. Siro Borrero en compañía de su hijo, tuvo la desgracia de caerse del vehículo que guiaba, causando lesiones de importancia en el brazo izquierdo.

En un carruaje fué conducido a su domicilio, donde le practicó la primera cura el médico señor Rubido.

El Cónsul español en Buenos Aires participó la defunción de Ramona Bousada Padin, de 22 años, Manuel Martínez, de 70, y Laureano Romero, naturales todos ellos de la provincia de Pontevedra, llamando a los que se crean con derecho a las herencias que aquéllos dejan.

Ha sido asistida en la Cruz Roja la niña del lugar de la Eiríña, Juana García, de cuatro años que bebió tegía que sus padres tenían en una botella.

Elvira de Lenis, de 21 años y nacionalidad portuguesa, fué detenida por la Guardia civil, en Taboán, por haber sustraído 800 pesetas a su ama Agustina Gómez Alonso.

**VIGO**  
En el partido de fot-ball jugado anteayer en Vigo por los equipos «España», de Barcelona y «Fortuna», de Vigo, venció el primero de aquellos por cuatro «goals» a dos.

El próximo jueves es posible que juegue el «España» con el «Sporting» de Pontevedra, en el campo de la Junquera.

A las dos de la tarde, poco más o menos, por las calles de la ciudad se publicó, a són de tambores, que el Sr. Obispo mandaba que, bajo pena de mil maravedís, todas las personas fuesen a acompañar la reliquia de an Rosendo.

A dicha hora los prebendados dijeron vísperas y con el acompañamiento de pendones y cruces se formó solemne procesión.

En ella, bajo palio, que era conducido por regidores, iban las reliquias de San Rosendo y San Froilán que, respectivamente, eran llevadas por el chantre y el canónigo Vázquez, yendo aquél a la derecha de éste.

Detrás del palio iban el Sr. Obispo, los comisionados de Mondoñedo y multitud de gente del pueblo.

Durante el trayecto se cantaron himnos a canto de órgano.

En la puerta del convento de Santa María la Nueva, de monjas dominicas, en un altar que se había levantado al efecto, se pusieron las reliquias y la Capilla cantó *Este Confesor*, diciendo luego el chantre una oración.

Terminada ésta, continuó la procesión y en la capilla de San Roque el Obispo hizo entrega de la reliquia de San Rosendo al D. Francisco de Lorenzana, dando un escribano fé de ello.

El D. Francisco se hizo cargo de la reliquia y la metió en su maleta.

Y el Sr. Obispo se retiró llevando en procesión la reliquia de San Froilán, a todo lo cual estuvieron presentes los comisionados mendoñenses, Fernando Sanjurjo, el Lic. Sánchez del Boal, el capitán Pedro Sanjurjo Rubinos y Alonso Pérez Pajares, regidores; D. Antonio de Castro, D. Pedro Navarra y el Lic. Rois, vecinos de Lugo, y el escribano que dió fé de todo.

EDUARDO LENCE-SANTAR Y GUTÁN Lugo. (Concluida).

## EN VIGO

### Alumnos de Ingenieros

Llegaron a Vigo once alumnos de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, que acompañados de profesores de dicho Centro, están realizando una excursión de estudio y prácticas.

Han estado en diferentes poblaciones de España y en Vigo visitarán los faros y obras del puerto acompañados del ingeniero jefe Sr. Boguerin, profesor en la referida escuela.

Con esto se dará por terminada la excursión de los futuros ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

## Instrucción pública

El jefe de sección del ministerio de Instrucción pública y Bellas artes don Gabriel del Valle, ha girado visita oficial a la sección administrativa de primera enseñanza de la provincia de Lugo que se halla en reorganización desde la reciente posesión del jefe de la misma D. Nicolás Arias Andreu y por virtud de la mencionada visita el Sr. del Valle en nombre del señor ministro de Instrucción pública ha dirigido al Sr. Arias Andreu una expresiva comunicación laudatoria significándole el agrado por las gestiones llevadas a cabo y por el celo que demuestra en el cumplimiento de sus deberes.

El jefe de la sección administrativa D. Nicolás Arias ha transmitido la mencionada comunicación laudatoria a los oficiales D. Evaristo Grande y D. José Armas por su cooperación en el mejoramiento de los servicios.

En la sección administrativa de primera enseñanza se hallan a disposición de los interesados los títulos de maestro elemental de D.ª Filomena Serén Sánchez, enviado por la Escuela Normal de la Coruña, de licenciado en Derecho de D. Luis de la Peña Cabilán; de licenciado en Farmacia de Angel Penas y Magdalena, y de licenciado en Medicina de D. Emilio Somoza y Prado enviados por la Universidad de Santiago, y de licenciado en Medicina de D. Julián Regueiro y López enviado por la Universidad de Madrid.

## Estudiantes portugueses

**De Bélgica a Vigo.**

Llegó a Vigo, en el vapor «Cap Arcona», de la Compañía Hamburguesa, una expedición de alumnos portugueses del Institut Nun' Alvares, que en Jette St. Pone (Bélgica) han establecido los jesuitas del Collegio Campolide (Lisboa) expulsados de Portugal después de la revolución del 5 de octubre.

Fueron 22 los estudiantes que en la ciudad de la Oliva desembarcaron, acompañados de los P. P. Torcuato Affonso Cabral y Antonio Vaz.

Entre ellos vino un hijo del conde de Acevedo y otos chicos pertenecientes a familias lusitanas.

En el «Cap Arcona» siguieron con dirección a Lisboa otros 15 alumnos.

En Bélgica y Francia quedaron 20, pues en total son 57 los jóvenes lusitanos que estudian en el Institut Nun' Alvares.

Los Padres Cabral y Vaz salieron para Tuy, desde donde regresarán por tierra a Bélgica.

Los alumnos que han desembarcado en Vigo, fueron recogidos por sus fami-



# ECOS

Desde hoy se expende en la calle de la Plaza de Abasco a número 29 d. la P. de Abasco los LEGÍTIMOS PAN DE MONDOÑEDO, fabricados con harinas de trigo del país a 40 céntimos por kilo.

Hemos recibido un comunicado de Pedro López, sacristán de la parroquia de San Froilán, en el que se pretende rectificar nuestra información sobre la desamortización de 1.900 pesetas a Bernardo Rodríguez Parga.

Nos abstendremos de publicar tal comunicado por seguir creyendo que es verdad cuanto dijimos sobre ese asunto, como posteriormente pudimos comprobar, rindiendo, sin embargo, todos los respetos que merece, a la honorabilidad del comunicante.

En Mondoñedo se ha encargado de la administración de Correos el oficial de la principal de Lugo Sr. Pozo, con motivo de haber tenido que ausentarse de aquella ciudad el administrador.

Uno de estos días es esperado un mérito de la central de Telégrafos para obtener a los oficiales del Cuerpo que se hallaron de baja en Mondoñedo, días pasados.

Fue nombrado Chantre de la Catedral de Lugo el Sr. D. José Sánchez Delgado; doctor, doctoral y provisor de esta diócesis.

Que sea enhorabuena.

El día 2 de agosto debutará en La Coruña, una notable compañía de zarzuela donde figura Acacia Guerra y María Lacalle.

El Sr. Gimeno ha nombrado una comisión de médicos del cuerpo de sanidad de la armada, presidiendo por el inspector del mismo, Sr. Moreno, que haga un estudio detenido de la vacuna antitífica.

Nota de los precios que rigieron en los mercados celebrados ayer en esta capital.

Trigo ferrado, 3'25; Centeno id., 2'75; Cebada id., 2'00; Maíz id., 3'00; Habas id., 5'50; Patatas quintal, 6'00; Manteca id., 1'50; Tocino id., 1'50; Huevos docena, 1'10.

Se vende en Nadela hasta últimos de Agosto, diez magníficos garraones y seis caballos padres procedentes de acreditadas paradas; de edad desde dos años a ocho y de talla, de seis y media cuartas a siete y ocho decimos. El que desee comprarlos ya juntos o separados, puede tratar con el dueño de la parada de Nadela.—Urge la venta.

Los mercados que se celebraron ayer en nuestra ciudad viéronse regularmente concurridos.

Los precios en general manteniéndose elevados.

Todas las misas que se celebren mañana, jueves 31, en la Parroquia de Santiago de Lugo, serán aplicadas por el mismo día de descanso.

LOS SEÑORES  
D. Antonio de Cora y Pasaron,  
D. Carlota Mas-Villafuerte, de Cora  
y  
D. Teresa Sabater, de Cora  
Q. E. P. D.

La familia ruega a las personas piadosas la asistencia a alguno de estos serenos, por lo cual anticipan las gracias.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos: Abdón y Sancia.

Tp. de El Progreso, Manuel Becerra, 4

Carlos Tallero Capatons  
Director jubilado  
del Banco de España y Corredor de Comercio.

Ha establecido su despacho en la calle de Emilio Castelar, núm. 1 (antiguo), y se encarga de las operaciones que tengan como de la compra y venta de toda clase de valores cotizables en Bolsa.

# Agenda

## Servicio de trenes

Llegadas de los ascendentes:  
Mixto, a las 0'40.—Mercancías, a las 10'45.—Correo, a las 12'33.—Rápido, a las 14'35.—Tren tranvía, a las 20'35.

El primero, el tercero y el último conduciendo viajeros de las tres clases; el segundo con tercera desde Curtis, y el cuarto solo lleva viajeros de primera.

Salidas de los ascendentes:  
Mixto, a las 0'57.—Mensajerías, a las 7'20.—Correo, a las 12'43.—Rápido, a las 14'39.—Ganadero, a las 16.

Los tres primeros con las tres clases, pero el segundo solo hasta Monforte; el cuarto con viajeros de primera clase, y el último con segunda y tercera hasta León.

Llegadas de los descendentes:  
Mixto, a las 6'38.—Rápido, a las 9'19.—Mercancías, a las 11'24.—Correo, a las 12'25.—Mensajerías, a las 17'29.—Mercancías, a las 23'44.

El primero, el cuarto y el quinto con las tres clases; el segundo con viajeros de primera; el tercero con tercera desde Monforte, y el último con segunda y tercera desde dicha ciudad.

Salidas de los descendentes:  
Tren-tranvía, a las 4'40.—Mixto, a las 6'55.—Rápido, a las 9'24.—Correo, a las 12'36.—Mensajerías, a las 17'43.

Todos con las tres clases, a excepción del rápido que solo conduce primera.

NOTAS. Los viajeros del tren que sale de esta capital a las 7'20, enlazan en Monforte con el correo descendente, para Orense, Vigo, Pontevedra y Santiago. Y los viajeros de estas poblaciones que utilicen el correo ascendente, combinan en Monforte con el tren mixto que llega a Lugo a las 17'29.

## Idem de correos

Entradas en la administración:  
De Madrid, el correo a las 12'50 y el mixto a las 6'50; de la Coruña, el correo a las 12'50 y el mixto a las 1; de Becerreá, Chantada, Friol, Fijos, Meira y Pol, a las 11, y para Fonsagrada, a las veinte.

Salidas de la administración:  
Para Madrid, el correo a las 12'10 y el mixto a las 0'20; para la Coruña, el correo a las 12'19 y el mixto a las 6'10; para Becerreá, Chantada, Friol, Fijos, Meira y Pol, a las 14, y para Fonsagrada, a las 7.

Horas de oficina:  
Lista, desde las 9 a las 11'15 y desde las 13'30 a las 14.—Certificados, desde las 8'30 a las 11 y desde las 21 a las 22.—Valores declarados, desde las 9 a las 11.

Operaciones del giro postal:  
Se admiten imposiciones desde las 8'30 a las 10'30 y los cobros son desde las 12 a las 13'30.

Entrega de los apartados:  
Terminada la distribución de la correspondencia llegaba a la administración, se entrega durante 15 minutos, siendo ordinariamente a las 8'30 y a las 14.

Salidas de los carteros:  
Cuando los correos no traigan retraso se hace este servicio a las 8'40 y a las 14.

Recogida de buzones:  
En los estancos a las 11 y a las 22, y en el de la administración 15 minutos antes de la salida de los correos.

## PELUQUERÍA

Nuevo Salón establecido en la calle del Castillo, esquina a la Plaza del Obispo Izquierdo.

Servicio esmerado e higiénico. Visítese esta peluquería en la seguridad de que el más exigente quedará complacido.

## DIALOGANDO

—¿No lo ha visto usted? Pues es un libro muy importante, tan importante que contiene una extensa parte de Medicina vulgar, otra de Cocina, fabricación de Dulces y Licores, Agricultura y Floricultura, un Tratado de Belleza para las Damas, como se conserva y limpia el Calzado, recetas para sacar Manchas, para hacer Colas, Tintas, Engrudos, Barnices, Cementos, Refrescos, etc., etc.; Planchado y lavado de la Ropa, etc., y para que resulte una Enciclopedia casera completa, tiene una sección de Recreo en donde aprenderá usted a hacer juegos de Magia y Prestidigitación, conteniendo además....

—¡Basta, basta! ¿Cómo se llama ese libro tan útil? ¿Qué precio tiene? ¿Dónde se vende?

—Se llama La Joya del Hogar, cuesta 3 miserables pesetas y se vende en todas las librerías de la capital.

—¡Bonito y barato libro! Ahora mismo voy mandar por un ejemplar.

—¡Pero, pronto!..... ¡Que se agota la edición!

—¡Muchachaaa!..... ¡Corra ahora mismo por La Joya del Hogar! ¡Pronto! ¡Pronto!.....

—Bien lo decía yo. ¡Este es el libro que a mi me conviene!

**Dositeo López Cedrón**  
Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio, trasladó su despacho, Castelar, 2, junto al Banco de España, local que antes ocupaba D. Gerardo Quintero. Se encarga de toda clase de operaciones en dicho Establecimiento de Crédito. Compra y venta de toda clase de valores cotizables. Castelar, 2.—LUGO

Gran Salón de Peluquería Calle del Conde Pallares, n.º 7  
**EDUARDO LOPEZ.**  
Este salón está montado a la altura de los mejores de su clase. —Unico en Lugo que cuenta con  
**ESTUFA DE DESINFECCIÓN**  
y toda clase de aparatos del arte que constituyen la última palabra en los adelantos de desinfección e higiene.—Suntuoso decorado.—Potente alumbrado eléctrico.—Moviilario que responde a la última novedad.—Gran confort.—Aparato de ducha para lavados de cabeza.—SCHAMPOING.—Fricciones de locción a la violeta, Ron Quina y todo género de preparados de las mejores marcas.—Exquisitos perfumes.—Limpieza y servicio esm rado.  
A VISITAR ESTE SALÓN Calle del Conde Pallares, n.º 7

**Cirujano - Dentista**  
**A. PITA**  
Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5  
Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias  
**Plaza de Sto. Domingo, 2, 1.º**

**LA SALUD Casa de Baños**  
Propietario: DON RAMÓN DORREGO  
RUBI E, 22 (Riazor).—LA CORUÑA  
Es la casa mejor de España.—Lo prueba el Diploma de Honor obtenido en el Concurso Nacional  
Dos médicos de reconocidísimo prestigio prestan servicio gratuitamente a los clientes de la casa. En ésta no falta ninguno de los más modernos adelantos que emplean en todos los casos que la ciencia prescribe a los enfermos el tratamiento hidroterápico, ni ninguna de las comodidades que puede apetecer el más exigente turista.  
En amplias habitaciones, bañeras de luz solar, con excelentes condiciones higiénicas dependientes entre sí y clasificadas en 1.º y 2.º hay 60 pilas de mármol, destinadas a agua de mar y dulce a la temperatura deseada, minero-termales de Lugo, Carballo, Cuntis, La Toja, (con sus sales naturales) Arteijo, Caldas de Reyes, Ar hena, Moigas, Ledesma, Puente Viego, etc.; baños medicamentosos de algas sublimado gelatinoso, salvado, alcalino, almidón brea, ácido carbónico (utilísimas enfermedades del corazón, etc., etc.)  
Especialidad en la preparación de baños artificiales, al frente de cuyo servicio se encuentra el competente farmacéutico D. Julio Morillo.  
En amplia sala de duchas se administran e agua de mar y dulce, fría y caliente, escocesa circular, alternada, de vapor, trementinada y minero-termales, según las indicaciones y los casos.  
Las instalaciones de electroterapia, masaje y pulverizaciones e inhalaciones se encuentran en departamentos independientes.  
Posee esta casa una espaciosa, limpia y segura playa para los baños de oleaje con elegantes y cómodas ca etas. Desde la preciosa «s rre» que domina un panorama encantador se divisan las frecuentes salidas y entradas de los poderosos Trasatlánticos y a la par que es dicha serre, centro de animadas tertulias, es punto de vista insuperable para contemplar el desfile de bañistas y paseantes de la Concha de Riazor.  
Al servicio del Balneario existe un personal escogido de bañeros y bañeras, garantía de seguridad de los nadadores.  
Es LA SALUD la casa de Baños más concurrida de la población, y sin disputa la más preferida por los innumerables forasteros que a esta ciudad afiuyen huyendo de los calores estivales del Centro de España.

Gran Panadería **La Coruñesa** Calle de las Nóreas  
Se fabrica pan de peso como el de Coruña. Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

**COMPañÍA MADRILEÑA DE URBANIZACIÓN**  
Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)  
Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra.  
Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos.  
A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia:  
DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros por CINCO AÑOS percibirán el interés anual de 7 POR 100 en vez del 8.  
Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés.  
**SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPAÑIA**  
OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100  
De 1 a 25 obligaciones, a 490 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—IN.ÉRÉS EFECTIVO de 6'12 a 6'45 POR 100 ANUAL.  
**LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS, NOMINATIVAS Y AL PORTADOR**  
Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 POR 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 POR 100, a seis meses; de 6 POR 100, a un año; de 6'50 POR 100, a dos años; de 7 POR 100, a tres años; de 7'50 POR 100, a cuatro años, y de 8 POR 100, a cinco años.  
Cuenta corriente en el Banco de España, Crédit-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía.  
Pedir más detalles a las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 a 12.—Ciudad Lineal, de 2 a 7  
Apartado de Correos 411, Madrid

**Almacén de Zaera**  
Harina, centeno, maíz, cebada y trigo.  
Más barato que nadie.  
Carretera de la Estación

**H. MANSO**  
Médico-Cirujano y Odontólogo  
(DENTISTA)  
ARMAÑÁ, 3 Y 5, 2.º

**LEOPOLDO GASALLA**  
MÉDICO-OCULISTA  
Ex-ayudante del Doctor Landolt, de París  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 6  
Ronda de Castilla-Villa Angela

**Jesús García Gesto**  
Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio  
Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.  
Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.  
CASTELAR, 6.—LUGO.

**Emulsión "Dos pescados"**  
(Marca registrada.)  
Regalo  
Se hace de dos mil pesetas a quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS.  
Depositarios para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.





# NELSON-LINE

Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Corrie	20 de Ib e.	21 de Sibre.
Highland Scot	6 de id	7 de id.
Highland Pride	4 de Octubre	5 O tubre
Highland Glend	23 de Agos o	24 de Agosto
Highland Brae	9 de Ago to	10 de Ago to

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27  
 Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras

(MÁS LOS IMPUESTOS)

Precio del pasaje en 3.ª clase, 23'10' libras  
 (INCLUIDO IMPUESTOS DE TRANSPORTE)

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, asegurar el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de primera y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

Nota.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse, en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARRINA.

## GRAN BAZAR

— DE —

# LUENGO HERMANOS

— EN —

Santiago de Galicia, Calderería, 54 y 56

Llama extraordinariamente la atención el elegante y variadísimo surtido que esta acreditada Casa acaba de recibir para la Estación de invierno en toda clase de tejidos, tanto para señora como para caballero.

Grandes novedades en confecciones de piel, felpa, selaskuin, terciopelo y en paño, desde 30 pesetas en adelante. Impermeables, chanclos, paraguas, y otra infinidad de artículos.

Si va V. a Santiago, visite la Casa Luengo Hermanos

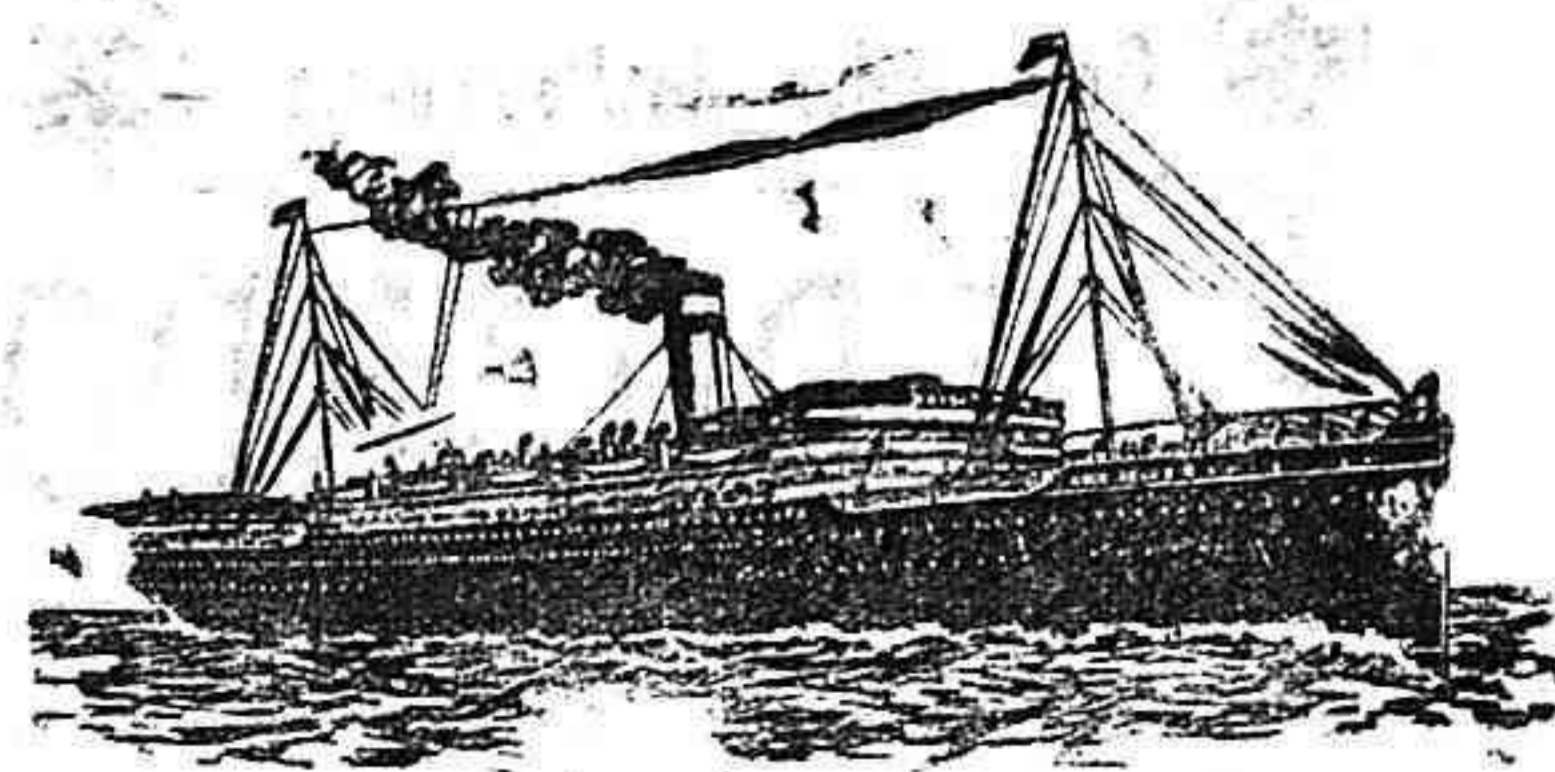
## Bazar Inglés

Real, 98.—La Coruña

Si vais a LA CORUÑA no dejéis de visitar el renombrado **Bazar Inglés** donde hallareis cuanto preciseis casi todo regalado: Cabás desde 5 a 150 pesetas: Zapatos, garantizados, de 5 a 26 pesetas: Gorras inglesas de verano, a 2 pesetas: Sombreros de paja, a 3 pesetas e inglesas superiores, a 4'50: Magníficos y espléndidos baules de Camarote, Vieneses y de mimbre: Surtido completo en guetes y vistosos recuerdos de La Coruña.

## Bazar Inglés

Real, 98.—La Coruña



# Lloyd Real Holandés

Compañía de vapores correos

## Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO J NEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido ZEELANDIA, el 19 de Julio

Vapor rápido HOLLANDIA, el 9 de Agosto

Vapor rápido FRISIA el 23 de Agosto

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provisos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos que exigen las disposiciones vigentes con DOS DIAS DE ANTICIPACION.—El Consignatario,

D. RAIMUNDO MOLINA, Marina, 22.—La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

# SANATORIO QUIRÚRGICO

— DE —

## SANTIAGO DE GALICIA

DIRECTORES

D. ANGEL BALTAR CORTÉS  
 Médico de número del Gran Hospital

D. MANUEL VARELA RADÍO  
 Catedrático de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina

Este Sanatorio, que responde en absoluto á las necesidades de la moderna Cirujía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago, al lado del Paseo de la Herradura.

En él se practican toda clase de operaciones quirúrgicas, incluyendo también las del dominio de las especialidades, y es su mejor recomendación la extensa y afortunada práctica hospitalaria de sus Directores.

Las pensiones son de 15 y de 10 pesetas; y en su importe se incluyen además de la alimentación, los medicamentos, el material de curar, etc. La operación, o tratamiento equivalente, será objeto de un convenio aparte y anterior al ingreso del enfermo en el Establecimiento.

Para más informes, dirigirse a uno de los Directores.

## Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de los hélices y telería sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires:

### EL PARAGUAYO

19 de Julio de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vienda de H. Hervada, Real, 14

# Papel para envolver

Se vende en esta imprenta. A DIEZ reales arroba.

# C.º G.º Trasatlantique

Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña a la Habana y Veracruz

El 23 de Junio el vapor LA NAVARRE.

A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California

El 22 de Junio el vapor HUDSON

A Puerto Plata y Santiago de Cuba cada cuatro domingos.

El 10 de Agosto el vapor QUEBEC

A New York

El 6 de Agosto el vapor LOUISIANE.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y cuarta clase, que deben presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservar su cabida.—Para informes de pasaje y carga,

Nicandro Fariña.—LA CORUÑA

LA UNIÓN Y EL



FÉNIX ESPAÑOL

## Compañía de Seguros Reunidos

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

49 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios

Esta gran compañía nacional ha satisfecho por siniestros e incendios la considerable suma de

Pesetas 161.726.600'48 céntimos

Subdirector en la provincia de Lugo: VICENTE CANOURA, calle de Manuel B-cerra, 6, principal.—LUGO.

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS INGLESES

Salidas de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta El Callao

Vapor	Salida de La Coruña	Salida de Vigo
Victoria	2 de Junio	3 de Junio
Orcoma	16 de »	17 de Junio
Oriana	30 de »	31 de »
Oriana	14 de Julio	15 de Julio
Oriana	28 de »	29 de »
Ortega	11 de Agosto	12 de Agosto
Oropesa	25 de »	26 de »
Orita	8 de Septiembre	9 de Septiembre

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumador, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía, SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR

Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, nº 18.

Dirección en Vigo: Valazquez Novoa, nº 1.



## COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

LÍNEAS DE VAPORES CORREOS RÁPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de SUD AMÉRICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

13 de Julio.	Correo BAHIA LAURA
19 de Julio	Rápido CAP FINISTERRE
2 de Agosto	Rápido KOENIG FRICDRICH AUGUST
16 de id.	Rápido BLUCHER

Servicio de CUBA Y MÉXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

4 de Agosto	Correo GRNEWALD
21 de id.	Rápido FUE-IST BISMARCK
4 de Julio.	Correo DANIA
21 de id.	Rápido CORCOVADO

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda su cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en la Coruña.

EDUARDO DEL RÍO Y C.ª, Cantón pequeño, 9 y 10

LA CORUÑA

## TALLERES GRÁFICOS

# EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico.

Volantes anunciadores, factu-

ras de franquicia postal, besalmanos, membretes, reclamos, rifas, circulares, programas y billetes.

Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen.

Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, estados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia.

Participaciones de enlace y

de natalicio, invitaciones, esquelas de defunción, menús, carnets, recordatorios y tickets.

Papel y sobres timbrados, vales y abonarés, cheques, facturas, memorandums, estadillos comerciales, listas de embarque, bonos, etc. etc.

Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico.

MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

Manuel Becerra, 4.—LUGO